

AIRFLOW

STATION

BRUKS - ANVISNING

Innhold →






1. FØR BRUK	2	4. RENGJØRING & DESINFISERING	10
1.1. BEREGNET BRUK	3	4.1. GENERELL RENGJØRING	10
1.2. TILTENKT BRUKER	3	5. VEDLIKEHOLD & FEILSØKING	10
1.3. KONTRAINDIKASJONER	3	5.1. FEILSØKING	10
1.4. GENERELLE FORHOLDSREGLER	3	5.2. SLIK KONTAKTER DU EMS-STØTTE	10
1.5. KOMPATIBILITET	4	6. BÆREKRAFT	11
2. MONTERING	5	6.1. AVHENDING AV DELER	11
2.1. UTSTYR I ESKEN	5	6.2. BÆREKRAFTIG DESIGN	11
2.2. STEG-FOR-STEG MONTERINGSANVISNING	6	7. GARANTI	11
2.3. STEG-FOR-STEG ÆNHETSINSTALLASJON	7	8. TEKNISK BESKRIVELSE	12
3. BRUK AV ENHETEN	9	8.1. SYMBOLER	12
3.1. GRENSESNIITT	9		
3.2. KLARGJØRING FØR BRUK FØRSTE GANG	9		

1. FØR BRUK

GRATULERER!

Du er nå eier av denne nye EMS-enheten!

Les instruksjonene nøye før bruk →

-  IKKE endre dette utstyret og/eller noe av tilbehøret. Det er ikke tillatt med noen endring av noen deler av denne medisinske enheten.
-  Hvis det oppstår en alvorlig hendelse som er direkte eller indirekte relatert til enheten, må det umiddelbart rapporteres til produsenten og til aktuell myndighet i landet ditt og der pasienten er (hvis forskjellig).
-  Slå av vanninntaket når det ikke er i bruk. Enheten er ikke utstyrt med Aquastop, og EG-110-vannslangen kan løsne eller lekk: fare for overfylling.

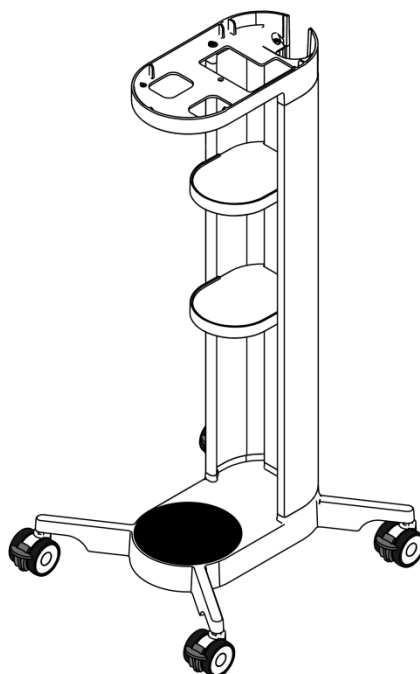


- Bruksanvisningen for enheten leveres i elektronisk format. Men hvis du ønsker en trykt versjon, kan du bestille en gratis på nettstedet vårt, via telefon eller skriftlig, og motta den i løpet av sju dager.
- Bruksanvisningen for **AIRFLOW[®] Station** kan lastes ned i PDF-format på <http://www.ems-instructions.com> ved hjelp av Produkt-/Nøkkelkoden DW-048B. Du trenger en PDF-leser som du eventuelt kan laste ned fra samme nettsted.
- Det er viktig at du leser og forstår bruksanvisningen før du bruker enheten og det tilhørende tilbehøret.
- Vi anbefaler at du besøker nettstedet vårt regelmessig for å rådføre deg og/eller laste ned den nyeste versjonen av bruksanvisningen for enheten din på <http://www.myems.dental>
- Kontakt teknisk støtte hos EMS eller den lokale EMS-representanten for å få mer informasjon og støtte.
- Oppbevar denne dokumentasjonen slik at den alltid er for hånden.

Bruksanvisningen for **AIRFLOW[®] Station** er **supplerende** til FB-618 for AIRFLOW Prophylaxis Master og FB-621 for AIRFLOW[®] One. Bruksanvisningene for AIRFLOW[®] Prophylaxis Master og AIRFLOW[®] One kan lastes ned i PDF-format på <http://www.myems.dental> ved hjelp av Produkt-/Nøkkelkodene FT-229 og FT-230 .

AIRFLOW[®] Station

DW-048B



1.1. Beregnet bruk

Bruken av AIRFLOW[®] Station er kun forutsett til oppbevaring av EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller EMS AIRFLOW[®] One.

1.2. Tiltenkt bruker

Refererer til tiltenkt bruker som kvalifisert bruker i Bruksanvisningen for EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller EMS AIRFLOW[®] One-enhetene.

1.3. Kontraindikasjoner

Bruken av AIRFLOW[®] Station tilføyer ingen ekstra bivirkninger til de som allerede er nevnt i Bruksanvisningen for EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller EMS AIRFLOW[®] One-enhetene.

1.4. Generelle forholdsregler

⚠ IKKE sitt eller stå på enheten.

⚠ IKKE plasser en last på mer enn 10 kg på enheten.

1.5. Kompatibilitet

Følgende enheter og delekombinasjoner som er kompatible med AIRFLOW[®] Station, men som ikke leveres med:



AIRFLOW[®] Prophylaxis Master
(FT-229)

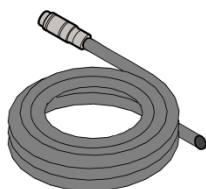


AIRFLOW[®] One
(FT-230)

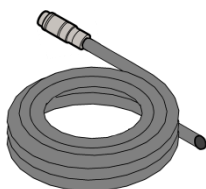


⚠ MÅ IKKE brukes med andre enheter enn EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master (FT-229) eller AIRFLOW[®] One (FT-230). Dette holdersystemet (enheten) er IKKE forutsett for å oppbevare noe som helst annet enn det som er nevnt i listen over kompatible enheter.

LUFTslange
(EH-142)



VANNslange
(EG-110)



Elektrisk ledning



⚠ OBS!

Bruken av andre kabler eller annet tilbehør enn de som leveres av EMS, kan ha negativ effekt på EMC-ytelsen. Bruk kun deler som leveres av EMS.

2. MONTERING

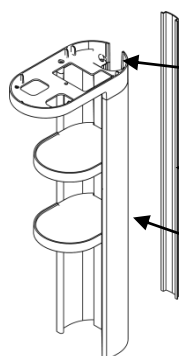
2.1. Utstyr i esken

! Sjekk innholdet for eventuelle skader som kan ha oppstått under transport.



Hurtigguide for montering

Monteringsinstrukser og lenke til eIFU nedlasting av FB-639



Beholder

Holder for EMS-enhet med hull til skruefeste og Torxnøkkelholder

Glideskinne

Glideskinne for kabelgang

Kolonne med bred hylle

2 x Hylle til oppbevaring av pulverkamre eller flasker



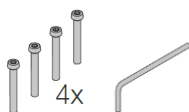
Rullestativ

Med festede hjul og fotgrep



Kabelstrømpe

1 x Kabelstrømpe til oppbevaring av luft- og strømkabler



Monteringssett

4x Lange skruer - M5 x 40
1 x T20 Torxnøkkel



Hakeformede Lufttilkoplinger

1 x Tilkopling for luftslange EH-145

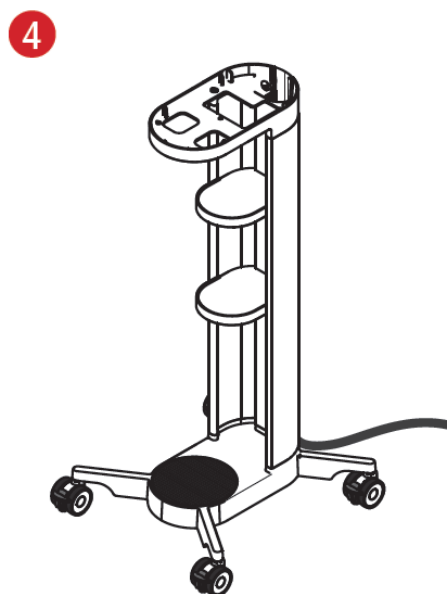
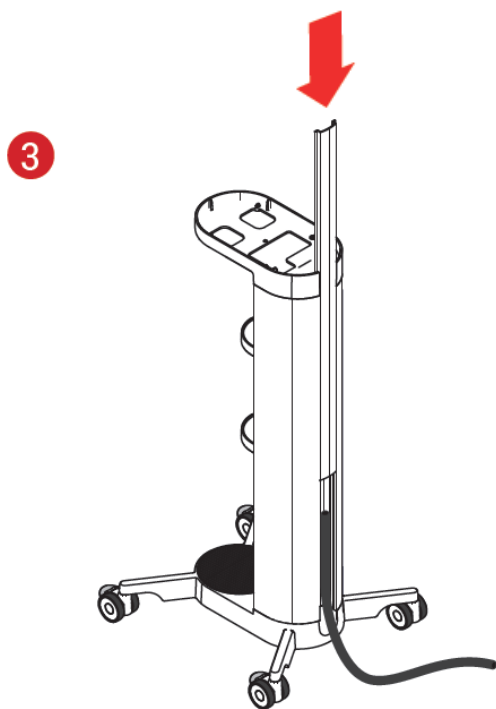
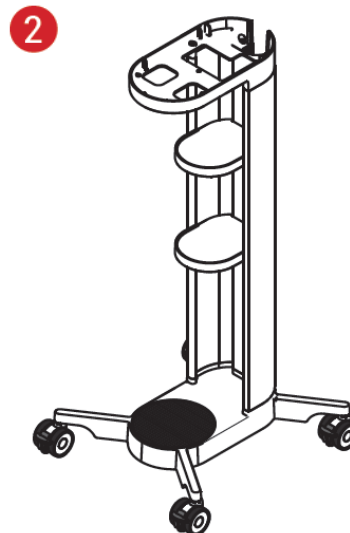
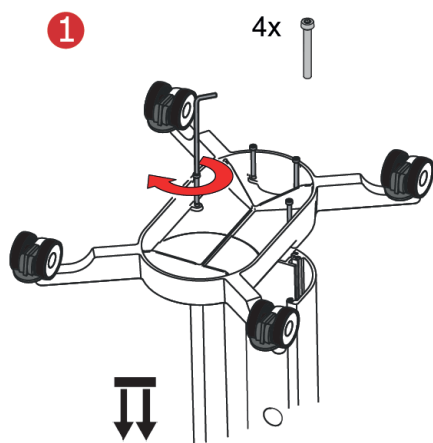


Hakeformede Vanntilkoplinger

1 x Tilkopling for vannslange EG-124

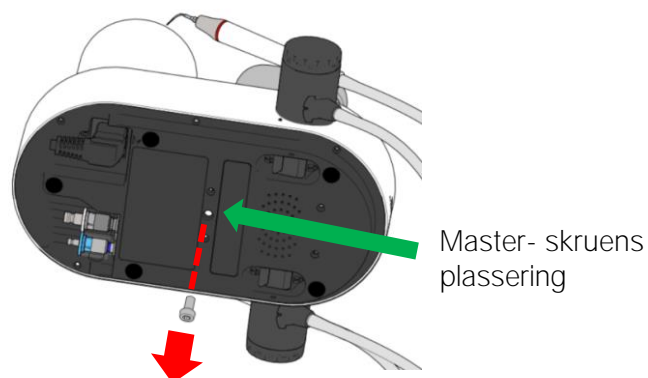
2.2. Steg-for-steg Monteringsanvisning

Enheten må plasseres på en sikker og flat overflate (med maksimum helling på 5 grader).

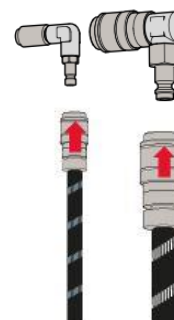


2.3. Steg-for-steg Enhetsinstallasjon

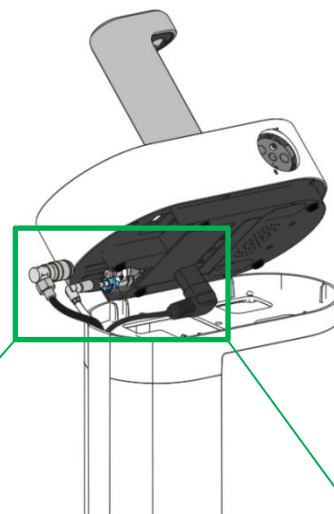
1. Fjerne Master-skruen fra din EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller AIRFLOW[®] One-enhet. Ta vare på denne skruen da den skal festes til holdersystemet senere.



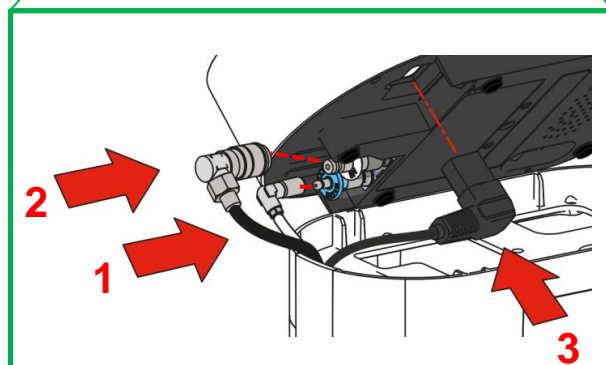
2. Kople de hakeformede tilkoplingene for luft og vann til de tilsvarende koplingene på dine kabler (leveres ikke med).



3. Plasser din EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller AIRFLOW One-enhet på holderen, og vipp den på skrå for å se vann-, LUFT- og strømtilkoplingene.

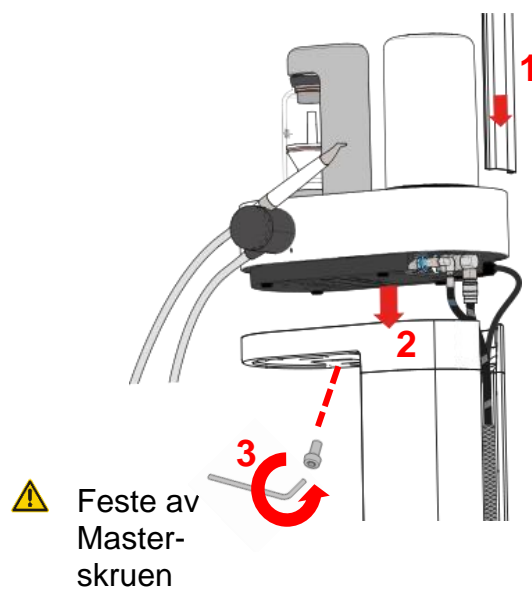


4. Kople følgende i rekkefølge:
 1. VANN-tilkopling
 2. LUFT-tilkopling
 3. Elektrisk ledning

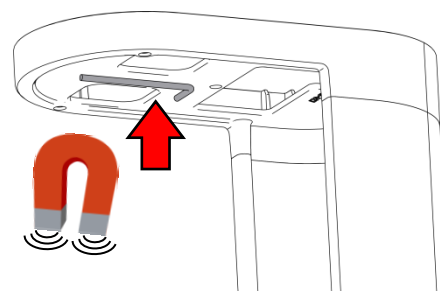


5. Bruk kun Master-skruen til å sikre EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller AIRFLOW[®] One-enheten på holderen.

! De hakeformede tilkoplingene er obligatoriske for å forhindre knekk på vann- og luftslangene når de er montert inne i holderen.



6. Torxnøkkelen kan oppbevares ved hjelp av magnetene på undersiden av holderen.



7. Installer den andre enden av slangene EH-142 og EG-110 i tannlegekontoret.

! OBS!

Bruken av andre kabler eller annet tilbehør enn de som leveres av EMS, kan ha negativ effekt på EMC-ytelsen. Bruk bare deler levert av EMS.

3. BRUK AV ENHETEN

! Forsikre deg om at alle installasjonstrinnene er utført før systemet tas i bruk for å sikre at EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller AIRFLOW[®] One-enheten ikke kan fjernes uten å bruke et verktøy.

3.1. Grensesnitt

AIRFLOW[®] Station er fremstilt for å være enkel å håndtere. Vognen gjør det mulig å få til 360° bevegelse, og har bremsesystem på alle fire hjulene.

Oppbevaringshyllene er fremstilt for å inneholde ekstra pulverkamre og EMS pulverflasker.

! Se bruksanvisningen for EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller EMS AIRFLOW[®] One-enhetene for ytterligere opplysninger om bruken av disse.


3.2. Klargjøring før bruk første gang

! Se bruksanvisningen for EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller EMS AIRFLOW[®] One-enhetene for ytterligere aksjoner som skal foretas før den tas i bruk på en pasient for første gang.

4. RENGJØRING & DESINFISERING

4.1. *Generell rengjøring*

Rengjør enhetens utvendige overflater med en klut og sprit

 Rengjør enheten kun med et spritbasert (etanol, isopropanol) og fargeløst desinfeksjonsmiddel.

 Bruk aldri skurepulver eller skuresvamp. Det vil skade overflaten.

5. VEDLIKEHOLD & FEILSØKING

Det kreves ikke noe forebyggende vedlikehold for AIRFLOW[®] Station.

5.1. *Feilsøking*

For generell feilsøking, se bruksanvisningen for EMS AIRFLOW[®] Prophylaxis Master eller AIRFLOW[®] One-enheten på grunn av likheter ved enhetene i forhold til feilsøking.

For andre tekniske spørsmål, ta kontakt med ditt lokale EMS støtte-team.

5.2. *Slik kontakter du EMS-støtte*

E.M.S. Electro Medical Systems S.A.

Ch. de la Vuarpillière 31

1260 Nyon – Sveits

Telefon: +41 (0) 22 99 44 700

E-post: TSAV@ems-ch.com

6. BÆREKRAFT

6.1. Avhending av deler



Enheden må ikke avhendes sammen med husholdningsavfall. Følg gjeldende bestemmelser i ditt land når enheten skal avhendes for godt.



Behold originalemballasjen til enheten skal avhendes permanent. Den kan brukes til frakt eller oppbevaring.

6.2. Bærekraftig design



Det meste av enheten og pappemballasjen kan resirkuleres.



Trykte instruksjoner overholder de høyeste standardene innen bærekraftig utvikling som My Climate neutral Imprimerie og FSC-sertifisering.

7. GARANTI











EMS og distributøren av denne enheten påtar seg intet ansvar for direkte skader eller følgeskader eller skader som følger av feil bruk, spesielt som følge av at bruksanvisningen ikke er fulgt eller feil klargjøring og vedlikehold.

EMS frasier seg ethvert ansvar for enhetens sikkerhet, og garantien ugyldiggjøres hvis service eller reparasjoner utføres av en uautorisert tredjepart, eller hvis uekte reservedeler brukes.

8. TEKNISK BESKRIVELSE

Produsent	EMS ELECTRO MEDICAL SYSTEMS SA, CH-1260 Nyon, Switzerland
Modeller	AIRFLOW® Station, produktkode DW-048B
Klassifisering EU MDD 93/42/EEC	Ikke et Medisinsk utstyr i samsvar med EU MDD 93/42/EEC
Vesentlig ytelse	Ingen vesentlig ytelse i betydningen av EUs Direktiv for Medisinsk utstyr 93/42
Bruksmodus	Kontinuerlig drift
Vekt	20 kg maks. (full driftstilstand)
Mål	Høyde: 810 mm (uten last), Bredde: 330 mm, Lengde: 360 mm
Bruksforhold	Temperatur: 10°C til 35°C Fuktighet: 30 % til 75 % Høyde over havet: Maks 2000 m
Oppbevaringsforhold	Temperatur: -10 °C til 30 °C, ikke vann på innsiden Fuktighet: 95 % ikke-kondensert
Transportforhold	Temperatur: -29°C til 38°C, ikke vann på innsiden Fuktighet: 95 % ikke-kondensert
Levetid	Enhet: 7 år. Ikke noe forebyggende vedlikehold er påkrevet.

8.1. Symboler

	Generell advarsel
	Les bruksanvisningen
	Elektronisk bruksanvisning
	Obligatorisk handling
	Ikke gjør dette.
	Avhending av gammelt elektronisk utstyr (i EU og andre land med egne avfallshåndteringssystemer)
	Produsent
	Produksjonsdato
	Serienummer
	Katalognummer / Produktreferanse



HOVEDKONTORER



CH

NYON, SVEITS E.M.S. ELECTRO MEDICAL SYSTEMS S.A.

Ch. de la Vuarpillièrre 31
CH-1260 Nyon
Tlf. +41 22 99 44 700
Faks +41 22 99 44 701
www.ems-dental.com/en/contact
www.ems-dental.com



WORLDWIDE EMS AFFILIATES

DE

MUNICH, TYSKLAND EMS ELECTRO MEDICAL SYSTEMS GMBH

Schatzbogen, 86
D-81829 Munich
Tlf. +49 89 42 71 61 0
Faks +49 89 42 71 61 60
info@ems-ch.de

US

DALLAS, USA EMS ELECTRO MEDICAL SYSTEMS

Corporation
11886 Greenville Avenue, #120
Dallas, TX 75243
Tlf. +1 972 690 83 82
Faks +1 972 690 89 81
info@ems-na.com

ES

MADRID, SPANIA EMS ELECTRO MEDICAL SYSTEMS ESPAÑA SLU

c/ Tomás Bretón, 50-52, 2ª planta
E-28045 Madrid
Tlf. +34 91 528 99 89
info@ems-espana.com

CN

SHANGHAI, KINA E.M.S. ELECTRO MEDICAL SYSTEMS TRADING (SHANGHAI) CO., LTD.

医迈斯电子医疗系统贸易（上海）有限公司
24A, No 379, Jin Sui Mansion
Pudong Nan Road
Shanghai 200120
Tlf. +862133632323
emschina@ems-ch.com

FR

PARIS, FRANKRIKE EMS ELECTRO MEDICAL SYSTEMS FRANCE SARL

23, avenue Louis Breguet
Immeuble Santos Dumont, Batiment D
F-78140 Velizy Villacoublay
Tlf. +33 1 34 58 03 80
Faks +33 1 34 58 03 90
info@ems-france.fr

JP

TOKYO, JAPAN E.M.S. JAPAN BRANCH OFFICE

501, 73 Kanda Neribeicho Chiyoda-ku
Tokyo 101-0022 – Japan
Telefon: +81 (0) 3 5207 6795
Faks: +81 (0) 3 5207 6795
emsjapan@ems-ch.com

IT

MILANO, ITALIA EMS ITALIA S.R.L.

Via Faravelli, 5
I-20149 Milano
Tlf. +39 02 3453 8111
Faks +39 02 3453 2778
dental@ems-italia.it